

### 家長會會長的話

首先,我想感謝社區對提案 A 的支持。是你們的聲音和努力使得提案得以通過,這將有助於繼續為我們的學生提供高品質的教育。另一部分財務上的援助仍將來自於亞凱迪亞教育基金支持,提案 A 的通過並不表示我們就不需要繼續捐款給教育基金。我懇請您的支援。

五月份 PTSA 會議是一次向全體義工致敬的大會。這次會議並宣布了下一屆理事會的成立。儘管許多 PTSA 成員未能出席會議,你們作為義工也請接受我們的致敬。我的任期即將結束,在此,我想感謝每一位幫助我們的學生、教師和工作人員創造出如此美好的學習環境的人。我們有一個了不起的、全心致力於我們的孩子的社區。謝謝!

謝謝由 Karen Acosta 擔任主席的換屆理事提名委員會,你們幾位絞盡心力地為大家選出了新一任家長會的各組組長,我們很高興為您呈現 2012-2013 年家長會理事名單,謝謝大家並祝福新當選的理事會順利成功!

### 2012-2013 年家長會執行委員會名單

President -- Kathy Yamane  
Executive Vice President -- Vicky Stiles  
1<sup>st</sup> VP, Legislation -- Niroo Dev  
2<sup>nd</sup> VP, Programs -- Leigh Chavez  
4<sup>th</sup> VP, membership -- Fenton Eng  
5<sup>th</sup> VP, Ways and Means -- Karen Acosta  
6<sup>th</sup> VP, Communications -- Mary Ann Stevens  
7<sup>th</sup> VP, Hospitality -- Debbie Cadd  
Recording Secretary -- Soledad King  
Treasurer -- Lan Nguyen  
Corresponding Secretary -- Gina Falabrino  
Financial Secretary -- May Eng  
Auditor -- Joyce Sakai  
Historian -- Lee Callander  
Parliamentarian -- Cheryl Tarsala

我們需要你!目前還有小組組長的空缺,如果您有意在新的學年為大家服務,請您與我聯繫,再一次感謝大家的支持與協助。祝您有個愉快的學期末慶祝活動,並祝您暑期快樂。我們在開學註冊日見。

Fenton Eng

[fong59@hotmail.com](mailto:fong59@hotmail.com)

現在到了一切都接近尾聲的時候。學生們有時候會認為這意味著是放輕鬆的時候了。其實這正是要集中精神的時侯,尤其是畢業班的學生。

重要的是所有年級的學生都應認識到,他們在每個年級的學習成績在未來的大學申請時都會產生影響。學生應自始至終努力做到他們最好的。

### 家長/學生服務辦公室

請對您的孩子強調好好為自己的功課做準備的重要性,特別是十二年級畢業班的學生。要注意他們的行為與出勤。特別重要的是,不要做任何影響他們畢業的事情,從而導致他們不能參加畢業典禮和其他一些畢業班的活動。

我要感謝大家對 Apache 學生的支持,並希望畢業班學生的父母在您兒子和女兒繼續他們下一階段的生活時有一段更成功和幸福的旅程。

John Finn

學生事務助理校長

### 十二年級學生注意事項

#### 輔導室的叮嚀

五月

- 注意各項重要的截止日期(例如宿舍、助學金等)。

- 記得把你的 AP 考試成績送到你將就讀的大學。
- 如果還未收到加州 Student Aid Commission 寄來有關 Cal Grant 申請的通知，盡快致電 1-888-CAGrant。
- 5 月 1 日通常是通知你決定要就讀的大學的截止日期。
- 送出大學住校申請和繳費。

六月/七月

- 通知本校記錄辦公室把你最後一學期的成績表送往要就讀的大學 (Div 1 或 2 的運動員須同時把成績送到 NCAA Clearinghouse)。
- 通知你就讀的大學你將獲得的私人獎助學金。
- 注意繳交學費及膳宿費的截至日期。
- 家長請勿忘記帶孩子到醫生診所作體格檢查及防疫注射。

### **Senioritis 畢業症候**

Senioritis 指的是每年的這個時候，有些十二年級學生的積極性會降低，徵狀包括做事拖拉、不能專心、成績下滑等。如果家長觀察到這些行為，我們建議你應和老師保持聯絡，並登入學校的 PowerSchool 監察孩子的到校上課紀錄。從學校的網站，<http://ahs.ausd.net>，點擊 Parent/School Portal。

在十二年級的下學期，出勤是非常重要的。**所有學生都要求正常上課。**良好的出勤是獲得好成績的保障。缺課則可能導致欠交功課、錯過考試和低分數。大部份學生都必須每一科合格才能畢業，並須通過州統一的英文和政治/經濟科考試。還有，十八歲以上的十二年級生，如果缺課太多，會有可能非自願地被轉往其他學校就讀。

四年制大學的招生辦會要求畢業生保持他們的 GPA 分數。如果在大學預備課中得 D 或 F 的話，會令學生失去大學入學資格，GPA 下滑太多亦有可能使大學推翻之前的收錄決定。

十二年級生在下學期失去的學分無法補救，學生會因此不能參加畢業班活動，包括畢業典禮。亞市高中的畢業要求：

**學生必須修滿 225 學分，通過代數 1、健教、游泳試及 CAHSEE。未達到要求的十二年級學生可於 18 個月內在亞市成人學校補修不超過 15 學分，可獲亞市高中畢業證書。**

請幫助孩子專注學業，家長支持是學生取得成功的最重要因素。我們會繼續在個人問題、學業和工作/進修需要上幫助學生。

Ms. Winnie Chin, Ms. Jennifer Oku  
2012 班輔導員

## **Apache Days**

### **義工徵募！**

現在是大家該考慮為 2012-2013 Apache Days 做義工的時候了。今年的 Apache Days 將從 8 月 14 日 - 17 日，補註冊日 8 月 20 日。整個登記過程主要由我們義工來操作。如果您來當義工，您的孩子將在註冊前幾天獲得快速通行證，這將使他或她快速通過所有註冊站！如果您有興趣幫助，請根據學生在 2012 年秋季的年級聯繫以下各年級組長：

十二年級，星期二，8 月 14 日

Debbie Beveridge - [dbeverid@eastwestbank.com](mailto:dbeverid@eastwestbank.com)

Dan Jee - [djee@earthlink.net](mailto:djee@earthlink.net)

十一年級，星期三，8 月 15 日

Kristin Bruce - [tuci1@hotmail.com](mailto:tuci1@hotmail.com)

Terry Powell - [tdpowell@pasadena.edu](mailto:tdpowell@pasadena.edu)

Gordon Sue - [rdlgsuefamily@aol.com](mailto:rdlgsuefamily@aol.com)

十年級，星期四，8 月 16 日

Karen Acosta - [kacosta58@hotmail.com](mailto:kacosta58@hotmail.com)

Joyce Sakai - [joyce.sakai@gmail.com](mailto:joyce.sakai@gmail.com)

Cheryl Tarsala - [schrylle@linkline.com](mailto:schrylle@linkline.com)

九年級，星期五，8 月 17 日

Dana: May Eng - [mayimommy@att.net](mailto:mayimommy@att.net) &

Holly Hernandez - [hollyher@me.com](mailto:hollyher@me.com)

First Ave: Glenda Chi - [glenda.chi@earthlink.net](mailto:glenda.chi@earthlink.net)

Vicky Stiles - [vickchick7@yahoo.com](mailto:vickchick7@yahoo.com)

Foothills: Deborah Howard - [Deborahhoward@hotmail.com](mailto:Deborahhoward@hotmail.com)

Sharleen Nakamoto - [tsonakamoto@att.net](mailto:tsonakamoto@att.net)

有大家的幫助，今年的 Apache Days 一定會進行得非常順利。謝謝！

Kathy Yamane & Lori Kodama, Apache Days Chairs

## 輔導室的叮嚀 (續)

### 十一年級學生注意

現在是你要決定申請那些大學的時候了。利用現在和這個暑假，研究你想申請的大學，考慮它們的地點、交通、主修科目、經濟狀況、以及和你的 GPA、SAT/ACT 分數的配合。應申請一、兩所你希望去到的學校（“reach”）、一些實際有機會的學校（“realistic”），以及一、兩所保險能進入的學校（“safety”）。“過度申請”，例如，申請一所大學只是為了看看是否會被錄取，這種做法不應提倡。這不但浪費他們的精力和資源，而且申請了，但從不入學，還會使這些私立大學將來對收 AHS 的學生有所保留。我們不想讓 AHS 上這樣的黑名單。希望大家能慎重考慮，不要浪費無謂的時間和精力，這對你和其他 AHS 的學生都有幫助。一個簡單的法則就是只申請那些有你錄取了就一定去就讀的學校。

### 十一年級學生的申請大學須知講座 5/29

所有需要輔導員推薦信的十一年級學生，應出席輔導老師於5月29日（星期二），下午3點，在科學講堂（Science Lecture Hall.）為你們安排的課後講座，內容包括解釋申請大學程序、著重推薦信細節，和如何完成 Student Data Packet，以獲得輔導老師的推薦信。Student Data Packet 可從輔導處的網頁下載

（<http://counseling.ahs.ausd.net>）。

注意，有關大學申請的截止日期及收費請參閱 2011-2012 課程導讀（Curriculum Guide）。學生必須在申請截止前至少四個星期（不包括假期），把請求信送給輔導老師。如果學生要申請截止期為 11 月 1 日的提前錄取（Early Decision），則必須在 10 月 1 日前遞交輔導老師推薦信出的申請。如果截止日期早於 10 月 1 日，給學生的請求信必須在 6 月 1 日前遞交。

### NCAA

有興趣在大學參加體育運動的健兒請注意！假如你計劃申報 Division I 或 II 的大學，請務必遵照 NCAA 的指引。NCAA 建立了一套審核標準（Eligibility Center）來確認學生的體育項目能力，所有大學新生運動員必須在 NCAA 登記並通過其審核標準。學生在必須十一年級結束前，在 Eligibility Center 完成登記，網站為

[http://web1.ncaa.org/ECWR2/NCAA\\_EMS/NCAA.jsp](http://web1.ncaa.org/ECWR2/NCAA_EMS/NCAA.jsp)。點擊

“NCAA College Bound Student Athletes”，依照指引繼續。記住把有關的文件送到校內的成績記錄辦公室，我們才可將你的成績單準時寄出。

請留意我們的課程指引內有關 NCAA 的必修課程、學分及 SAT/ACT 標準內容，或上網 [www.ncaaclearinghouse.net](http://www.ncaaclearinghouse.net) 查看有關細節。這些標準對 Division I 或 II 的學院有所不同，而且也取決於你的畢業年份。別忘記儘早把你的 SAT 或 ACT 分數送到 NCAA。加油！

2013班輔導員

Mr. Andrew Poon, Mrs. Sharon Sandoval

## 地區職訓之訊息

想像一下到了暑期末，回想自己做了些什麼？覺得這個暑期成功嗎？你對自

己所做的滿意嗎？以下列出一些學生們可以參加的暑期活動：

### 找一份工作

- 告訴鄰居和親戚朋友你想要工作
- 帶上你的簡歷，拜訪雇主並打電話跟進
- 記住，雇主找的是一個願意工作，願意學習並且容易相處的人
- 諸多好處：掙錢，獲得工作經驗，進一步的職業規劃，避免無聊

### 工作准許證

未滿 18 歲的學生，必須獲得工作證才可工作，可到 ROP 辦公室申請，毋須付費。暑假期間 ROP 辦公時間將會張貼於辦公室外。

### 做義工

做義工獲益良多，它使每個人的生活都變得更好：你所幫助的他人，你的社區，你的家，還有你自己。

ROP 辦公室備有義工手冊，內列有社區需要義工的場所，包括公共圖書館，醫院，市文娛部，教會等等。

祝大家有個愉快的暑假！

ROP 導師 Cindi Franz

2012年5月3日，亞凱迪亞高中PTSA加入全國其他PTA組織的行列，參與國家榮譽服務獎計劃。這個榮譽服務獎是特別表彰為兒童和青少年作出出色服務的個人。以獲獎人個人名義捐贈給榮譽服務計劃的款項，將提供獎、助學金以推動青少年教育，以及兒童和青少年領域相關工作的職業教育。

當我們呈現這些PTA獎項，我們力求不區分我們的義工，但是通過個人表彰，獎勵他們提供給我們整個社區傑出服

## PTSA 榮譽服務獎

務。因為我們知道，沒有集體的支

持、奉獻，以及家長、教師和關心孩子們的所有民眾的參與，PTA不可能達成任何成就。今天全國約五百萬的PTA成員，最知道協會的力量。

阿卡迪亞高中PTA自1953年開始頒發PTA個人榮譽服務獎。今年的獲獎人是 Suwannee Chew, Castalia Chan, Paul Kalemkiarian, Sandra Kalemkiarian, Dana Beckon, 和 John Finn。

Kathy Yamane and Karen Acosta  
Honorary Service Chairs

## 2012-13 PTSA Reflection

文藝創作比賽主題

# The Magic of Moment



## Grad Night 2012

### 畢業之夜晚會

父母們！

可以把一個最棒的Party呈現給我們的孩子，來慶祝他們生命中的一個里程碑 - 從高中畢業，從而開始他們生活的下一章，這是我們的榮幸。這將是他們的高中生涯中最棒的一件事，也將是2012班最後一次正式活動！請不要讓您的孩子以任何理由錯過！Party中將有食物，遊藝，遊戲，音樂，比賽，In N Out 漢堡（整晚，我想補充一句），還有好多好玩的！如果您的孩子還沒有買票，記得去ASB辦公室購買。

隨著學年結束越來越近，我們的Party需要你的幫助！畢業晚會委員會需要各年級的家長的幫助，尤其是畢業班生的父母。畢業生之夜將在6月15日傍晚至6月16日清晨舉行。你可以登記值上半夜班，或下半夜班，或整個晚上。畢業班生也需要在畢業典禮之前、期間和之後幫助巡邏。如果你有興趣志願，請聯繫 Lori Kodama  
snoweelo@yahoo.com

Paul and Sandra Kalemkiarian  
Grad Night Chairs

### 編者後記

非常榮幸在過去的兩年中作為通訊編輯與這麼多相信我們學校、珍惜我們的孩子，有愛心的人士一起工作。謝謝您的支持。沒有您，我不可能完成這一切！

Tina Rodríguez